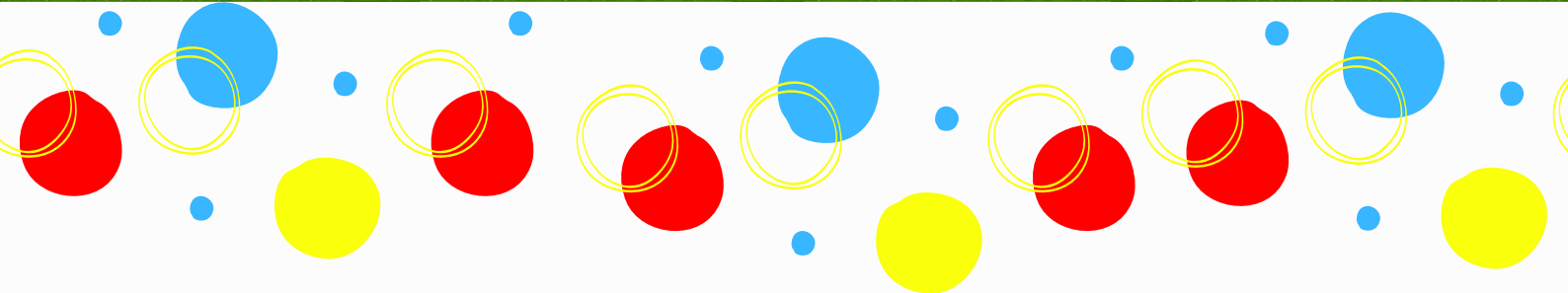
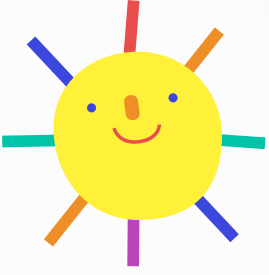


Hayal

OTOBÜSÜ

Vali Ünal Erkan İlkokulu Dijital Çocuk Dergisi
SAYI: 4
EKİM 2021



BAŞLANGIÇ...

Değerli okurlarımız,

Kısa bir aradan sonra tekrar sizlerle buluşmaktan kıvanç duyuyoruz. Okullarımıza yeniden kavuşmamızın, yüz yüze eğitime başlamamızın ve aynı havayı yine büyük bir coşkuyla solumamızın verdiği sevinçle; yepyeni, eğlenceli, öğretici, yaratıcı içeriklerle birlikteyiz. Her sayımızda biraz daha büyüyüp çoğalmamızı sağlayan tüm okuyucularımıza teşekkürlerimizi iletir, Ekim sayımızı beğenilerinize sunarız.

Daha fazla okura ulaşmak umuduyla...Keyifli okumalar dileriz.

**" Ben bilmek istiyorum,
hayat gerçekten bir avuç
verde durmadan dönüp
durmak mı? Yoksa bu
dünyada başka türlü
yaşamak da mümkün mü? "**
- Küçük Kara Balık -



İlknur Yurtsev ÜSTÜN
Dergi Editörü

VALİ ÜNAL ERKAN
İLKOKULU
Dijital Çocuk Dergisi
Yıl : 1 Sayı : 4
EKİM 2021

Editör :
İlknur Yurtsev ÜSTÜN

Grafik Tasarım:
Tahsin KOYUNCU

İçerik Hazırlama Ekibi:
Derya KANAT
Fatma Nur BİLİR
Remzi ERDEM

Eser-Yazı İnceleme Komisyonu:
Emine SEVEN
Hatice ÇİRKİN
Birgül DEMİREL
Özge BAŞLI

İLETİŞİM:
Şeyh Şamil Mah. Barış Cad.
No:37/A Bağlar/Diyarbakır
0412 234 52 53
E-mail: 745649@meb.k12.tr



BİR KUŞ OLSAM...

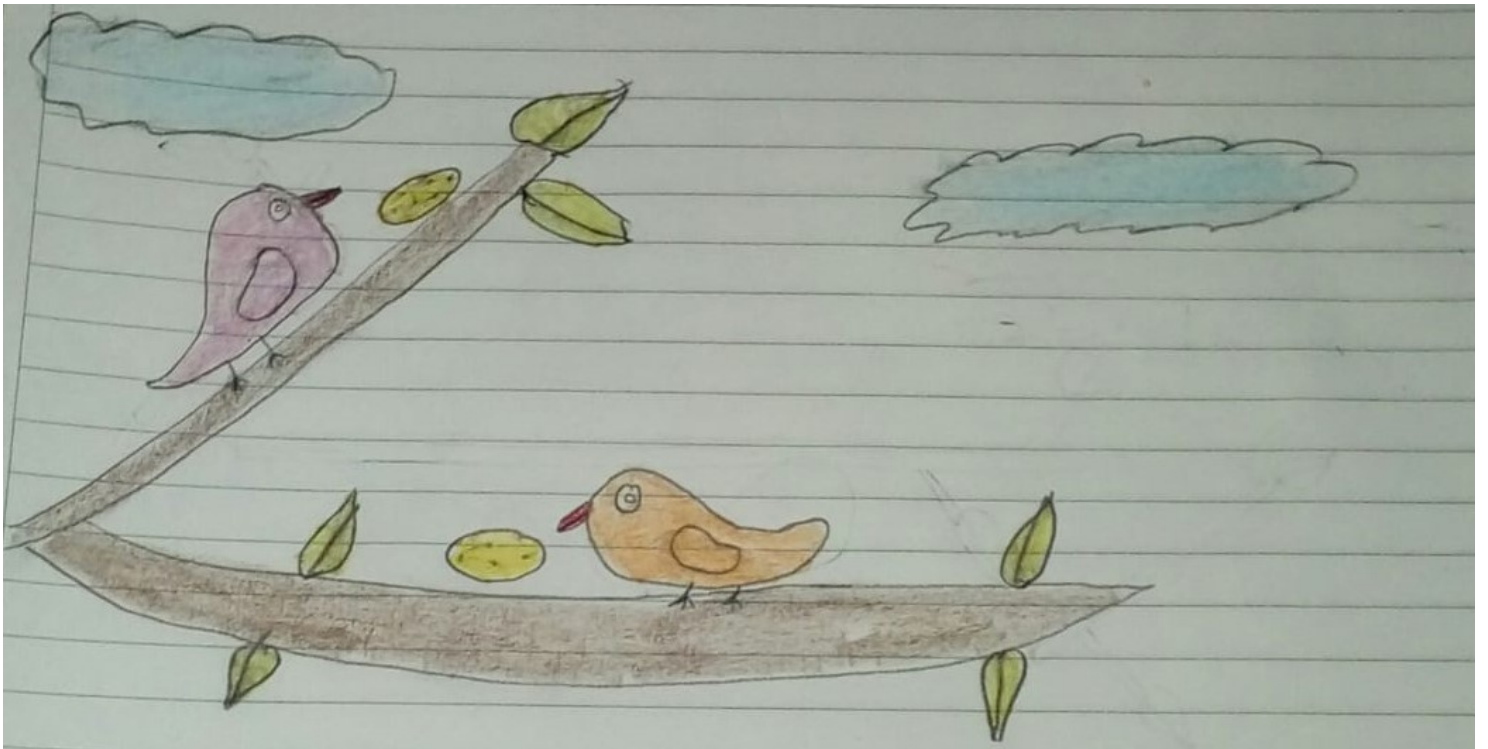


Hayal durağımızda renkli hayaller yaşamaya devam ediyoruz. Öğrencilerimiz hayallerinde bir kuş oldular ve hayallerine uçtular. Haydi öğrencilerimizin hayallerine birlikte eşlik edelim.

3-P Sınıfından Zeynep AĞAR, hayalinde kuşlarla yardımlaşma içinde.
KUŞLARA YARDIM

Bir kuş olsaydım kanatlarımı açıp özgürce uçardım. Kimseyi dinlemez öterdim. Kanatlarımla bir gösteri yapar tüm gökyüzüne renk katardım. Zamanı gelince oralardan göçerdim. Belki birini bulurdum. Bir yuva kurardım. Mutlu bir yaşam, özgür uçuşlar yapardım. Serçelere, kuşlara yardımcı olurdu. Hasta olanları alıp yuvalarına götürürdüm. Yavruları severdim ve onları yuvalarına götürürdüm. Herkese selam verirdim. Farklı farklı kuş cıvıltıları... Ne de güzel ötüyorlar. Her zaman bir kuş olmayı düşlerdim. Hayallerde süzülme isterdim. Kimi mutlu kimi mutsuz. Hayvanlara bir çözüm arardım. Hayatın anlamını arardım. Bir kuş olsam özgür olurdu. Yiyeceklerimi kendim bulurdum. Yiyecek bulamayan kişilere yiyecek bulurdum ya da kendi yiyeceklerimi paylaşırdım. Hayvanlara yiyecek bulup karınlarını doyururdum. Hasta olanlarına yardımcı olurdu. Su ve yemek veririm. Aşağıda yaptığım resimde yemeğimi diğer kuşla paylaştım.

Zeynep AĞAR, 3-P Sınıfı



3-D Sınıfından Adar DÜZENCİ, hayalinde şahin olmak istemiş:**ŞAHİN**

Ben bir şahin olmak isterdim. Ormanları gezerdim. Kendime arkadaş bulurdum. Havalarda gezerdim. Kendime ev bulmaya çalışırdım. Kendime küçük kuş avlardım.

Adar DÜZENCİ,
3-D Sınıfı

**3-A Sınıfından Hüseyin Taha TAŞ, göçmen kuş olmak istemiş:****GÖÇMEN KUŞ**

Ben bir göçmen kuşu olmayı çok isterdim. Her sene dünyada sürü halinde göç etmeyi isterdim. Bulutların içine girmeyi, üstünde oturarak aşağıdaki manzarayı izlerdim ve arkadaşlarımla birlikte eğlenerek uçmak isterdim. Ağaç dallarının en yüksek tepesine çıkmayı isterdim. Çiçeklerin üzerine konardım. En sevdiğim şehirlere giderdim ve dünyayı turlardım. Örneğin; İstanbul'a, Ankara'ya, Paris'e, Çanakkale'ye ve Antalya'ya gitmeyi isterdim.

Kuş olmak çok güzeldi.

Hüseyin Taha TAŞ,
3-A Sınıfı

3-D Sınıfından Yağmur GÜNAYDIN, hayalini şöyle anlatmış:

Ben kuş olsam
bütün dünyayı dolaşırım
ilk olarak Amazon
ormanlarına dolaşırdım
Mısır'a giderdim. ❤️

Yağmur GÜNAYDIN,
3-D Sınıfı

3-D Sınıfından Fatmanur ATMACA, hayalinde beyaz güvercin oluyor:**BEYAZ GÜVERCİN**

Beyaz bir güvercin olmak isterdim. Gökyüzüne uçmak isterdim. Bulutlara dokunmak isterdim. Gökkuşağına dokunmak isterdim. Paris'e gidip oradaki tarihi yerleri görmek isterdim. Yaşlılara yardım etmek isterdim.

Fatmanur ATMACA,
3-D Sınıfı

3-D Sınıfından Onur YOLUR, kuş olma hayalini şöyle anlatıyor:**KUŞ OLSAM**

Ben bir kuş olsaydım bütün dünyayı gezmek ve görmek isterdim. Türkiye'mizin bütün güzelliklerini görüp keşfetmek isterdim. Yeryüzünde kötülük yapan insanları engellemek isterdim. İnsanları korumaya çalışır, sevip kollardım. Bütün insanlara sevgi ve mutluluk vermek isterdim.

Onur YOLUR,
3-D Sınıfı

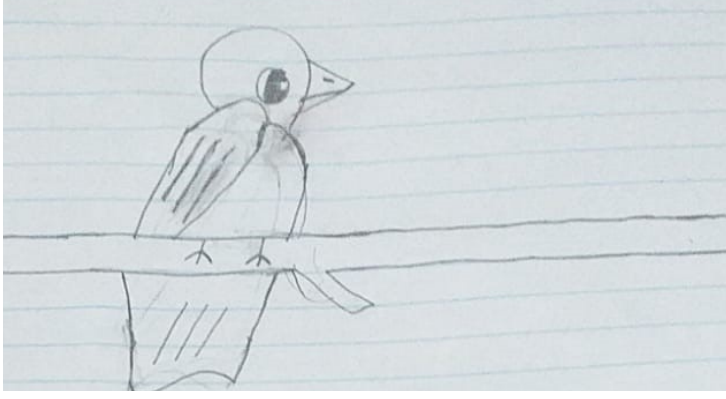
**3-A Sınıfından Halil ELİBOL, kuş olma hayalini şöyle anlatmış:****BİR KUŞ OLSAM**

Bir kuş olsam, uçmak göç etmek isterdim. Bulutların üstüne uçmak isterdim. Ağaçların dallarına konup ev yapmak isterdim. İstanbul martılarıyla konuşur sohbet ederdim. Sonra ordan göç ederdim ve yuvamın olduğu yere geri dönerdim. Ormanda arkadaşlar edinir ve oyun oynardım. Beraber konuşurduk. Daha sonra göç edip başka bir yere gider orda konaklardım. Orda da yeni arkadaşlar edinirdim. Gittiğim yerin ormanına gider, orda da bir ağacın dalına konar ev yapardım.

Kuş olmak çok güzel bir şey.

Halil ELİBOL,
3-A Sınıfı

3-D Sınıfından Mehmet Cemil BAŞARAN, hayalini şöyle anlatıyor:



KUŞ OLSAM

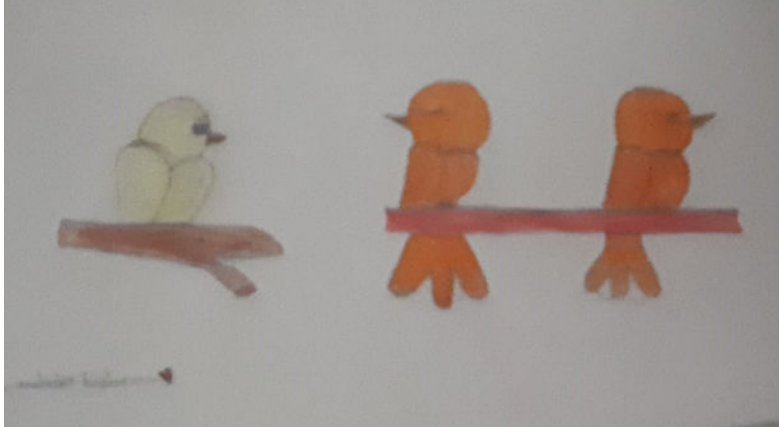
Bir kuş olsam babamın yanına gitmek isterdim. Çorum'a... Her yeri görmek isterdim. Gökyüzünden tüm insanların ne yaptıklarını görmek isterdim. **M. Cemil BAŞARAN, 3-D Sınıfı**

3-K Sınıfından Kumsal Evrim DEMİROĞLU, hayalini şöyle anlatıyor:

KUŞ OLSAM

Bir kuş olsaydım, uçardım. Yuvasız kuşlara yardım ederdim. Onlara bulduklarımı verirdim. Mesela yemek... Onlara aile bulurum. Özgür olmanın tadını çıkarırım. Bir yerlere konarım. Her yeri kuş bakışıyla gözlemlerim.

Kumsal Evrim DEMİROĞLU, 3-K Sınıfı



Ayşe IŞIK, 3-D Sınıfı



Muhammed Şirin ELİTAŞ, 3-D Sınıfı

KUŞ OLSAYDIM

Kuş olsaydım
Dünyayı dolaşsaydım.
Görürdüm dere tepeler
Kuş olmak güzel derler.

Binalar kocaman
Keşke kuş olsaydım.
Uçardım her an
Dallara konardım.

Yüksek yüksek binadan
Düşse çocuk tutardım.
Mutluluk saçardım dünyaya
Ben bir kuş olsaydım.

Hamza KURT, 3-P Sınıfı

BEYAZ GÜVERCİN

Güvercin olmak isterdim. Güvercinler çok güzel kuşlardır. Birçok türleri vardır. Benim en sevdiğim beyaz güvercinler. Saf görünümlü, temiz ve özgürlük anlamlarını taşıdıkları için. Güvercin olsaydım savaş olan her yere özgürlük getirmeye çalışırdım. **M. Enes YILDIRIM,**

3-Ö Sınıfı

KUŞ OLSAM

Ben kuş olsaydım dağlara çıkıp gökleri izlerdim. Sonra bulutlara çıkıp gökyüzünü, dağları ve evleri izlerdim. Simit yerdim. Sonra gezmeye çıkardım. Giderdim İstanbul'a, Almanya ve Hindistan'a. İstanbul'da Kız Kulesi ve Beşiktaş semtine gitmek isterdim. **Eyüp TEMEL**

3-A Sınıfı

GÜVERCİN

Güvercin olmak istiyorum. Çünkü uçmak çok istiyorum. Uçarak gökyüzünü, bulutları, yabancı ülkeleri görüp gezmek isterim. Güvercinler gibi beslenmek, göç etmek ve onlar gibi kanatlara ve gagaya sahip olmak isterim.

Süleyman KAPLAN,
3-D Sınıfı

PAPAĞAN DÜNYASI

Ben bir papağanım. Renkli renki tüylerim var. Ben herkesin taklidini yapan bir kuşum. Yumurtadan yavrularım çıksa yavaş yavaş büyüdüklerinde benim gibi renkli renkli tüyleri olur.

Vehbi ÇOŞAN,
3-J Sınıfı

SERÇE

Uçarım öterim cik cik diye. Mesela dün arkadaşlarım bana çok güzel uçuyorsun dediler. Güzel tüylerim de var. Sence öyle mi? Hani uçuyorum ya ben. İstanbul'a, Paris'e ve Amerika'ya gitmek isterim.

Muhammed YAZICI,
3-J Sınıfı

MINİK KUŞ

Ben minik kuş. Benim adım Cिकcik. Benim minik arkadaşlarım var. Arkadaşlarımın hepsinin adı serçe. Hepsini çok seviyorum. Canım arkadaşlarım.

Helin KAYA,
3-J Sınıfı

ÖĞRENDİK - EĞLENDİK - ŞENLENDİK

(7-8-9 Ekim Mezopotamya Bilim Şenliğı)

TÜBİTAK 4007 projesi kapsamında Diyarbakır İl Milli Eğitim Müdürlüğü tarafından, 7-8-9 Ekim 2021'de, düzenlenen "Mezopotamya Bilim Şenliğı"ne büyük bir heyecan ve coşkuyla katıldık. EĞLENDİK, ÖĞRENDİK, ŞENLENDİK.



Bilim, Sanat ve Teknoloji atölyelerinde gerçekleştirilen etkinliklere katılan öğrencilerimiz, geleceğın bilim ve sanat insanları olma yolunda önemli deneyimler yaşadılar ve beceriler edindiler. Öğrencilerimizin Bilim Şenliğı'nde göstermiş oldukları performanslar ve becerileriyle bizlere gelecek için umut oldular.



Okulumuz Öğrencileri ile velilerimiz, bu bilim şenliğinde büyük keyif aldıklarını söylediler ve bilim şenliğinin yeniden yapılması halinde, bir sonraki bilim şenliğine de katılmayı büyük bir heyecanla beklediklerini belirttiler.

MÜZİK HER YERDE

(7-8-9 Ekim Mezopotamya Bilim Şenliğı)



Bilim şenliğinde okulumuzu temsil eden öğretmenimiz İlknur Yurtsev ÜSTÜN'ün liderliğini yaptığı "Müzik Her Yerde" atölyesi, şenlikte en çok ilgi gören atölyelerden biri oldu.

"Müzik Her Yerde" atölyesi çalışmalarına katılan öğrenciler, çeşitli enstrümanları ve seslerini kullanarak müzik becerilerini geliştirme imkanı buldular.



Müzik Her Yerde Atölyesinden Resimler:



KÜÇÜK ÇOBAN MASALI

Bir zamanlar uzak diyarlardan birinde çok zeki bir çoban yaşarmış. Bu küçük çoban o kadar zekiymiş ki, her soruya verdiği doğru cevaplarla insanları çok şaşırtmış. Günlerden bir gün akıllı çobanın mükemmel zekası kralın kulağına kadar gitmiş. Kral da bu akıllı çobanı görmek ve tanımak istemiş. Akıllı çoban bunu duyunca çok heyecanlanmış ve hemen kralın huzuruna çıkmış. Kral çobana şöyle demiş:

-Gel bakalım akıllı çoban, şimdi sana iki tane soru soracağım. Bu soruların ikisine de doğru cevap verirsen seni ülkenin önemli işlerinde görevlendireceğim. Saraylarda yaşayacaksın demiş. Çoban tamam demiş ve kral sorularını yöneltmeye başlamış.

“Yeryüzünde Hangi Denizde Kaç Damla Su Vardır?”

Küçük çoban cevap vermiş: “Kralım, bunu öğrenmek için, denizleri beslemekte olan doğal su kaynaklarını ve bulutları takip etmek gereklidir.” demiş. “Bulutlardan denizlere yağmur damlaları damlıyor ve derelerden akan sular da denizlere dökülüyor. Eğer biz bu doğal su kaynaklarını kontrol edemezsek, denizlerdeki su damlalarının da kaç tane olduğunu öğrenemeyiz.”



Kral diğer soruya geçmiş:

“Gökyüzünde Kaç Yıldız Vardır?”

Küçük ve zeki oban bu soruyu cevaplamadan önce kraldan büyükçe bir kağıt ve kalem rica etmiş. Kral, küçük çobanın isteğini hemen yerine getirmiş. Küçük oban kağıdın üzerine bir sürü nokta koymuş. oban, kağıdın üzerine çok fazla sayıda noktalar koymuş. Kim noktaları saymaya çalışsa da, hepsi aynı olduğu için bir süre sonra karışmış. Kimse kaç nokta olduğunu sayamamış. Daha sonra küçük oban krala, buraya çizdiğim noktalar kaç adet ise, gökyüzünde de o kadar miktarda yıldız bulunmaktadır, saymak size kalmış, demiş.

Kral obana şöyle demiş:

-Aferin küçük oban. Çok zekisin, 2 soruya da doğru cevap verdin. Sen artık bu ülke için çok önemli bir şahsiyet olacaksın demiş. Kral küçük ve zeki çobanı, ülkenin divan üyesi yapmaya ve önemli kararlar alınırken çobanın da yüksek kurulda bulunmasına karar vermiş.



***Masal ve görseller <https://www.masallaroku.com/cocuk-masallari/> adresinden düzenlenerek alıntılanmıştır.



NAR



Sonbaharın kapımıza geldiği, havaların iyice soğumaya başladığı bugünlerde pazar alışverişimize narı eklemeyi unutmamalıyız. Bildiğiniz üzere kırmızı meyvelerin faydaları saymakla bitmez. Kırmızı meyveler arasındaki nar antioksidan, anti-viral ve anti-tümör özellikler taşıyan meyvelerin başında gelir. Özellikle A vitamini, C vitamini, E vitamini ve folik asit kaynağı olduğu bilinir. Günlük olarak nar yemek veya taze sıkılmış nar suyu içmek bağışıklığımızı artırmaya yardımcıdır.

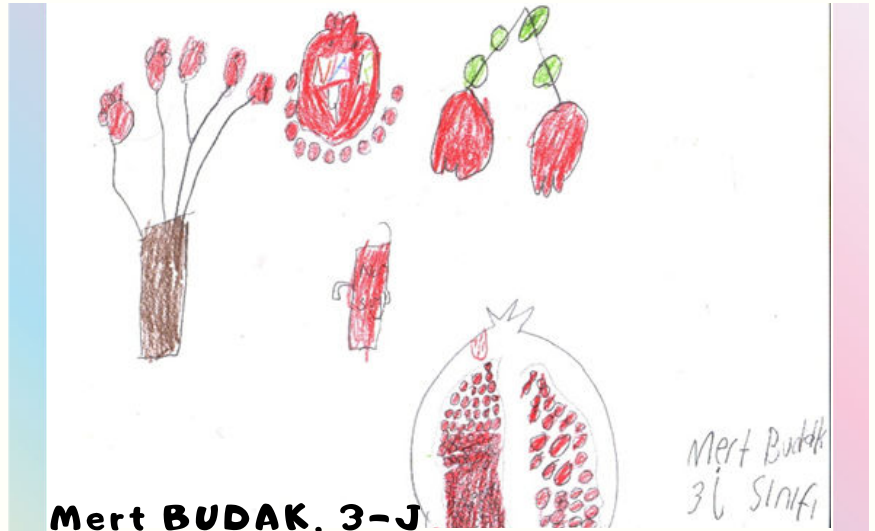
Fatma Nur BİLİR
3-J Sınıf Öğretmeni

Öğrencilerimizden Gelenler:

Narlar

- Ben bir narım,
- Kıp kırmızı renklerin vardır.
- Üstlerim iğken gibidir,
- Çünkü ben bir narım.
- Elleri kıp kırmızı,
- Bıçakları kıp kırmızı yaparım.
- Etrafa sıçarım,
- Çünkü ben bir narım.
- Mikroplardan korurum,
- Kanserden korurum.
- Hastalıklarda korurum,
- Çünkü ben bir narım.
- Cilde iyi gelirim,
- İnsanları güzelleştiririm.
- Kalpleri korurum,
- Çünkü ben bir narım.

Semanur YATIR, 3-J



Mert BUDAK, 3-J



Helin KAYA, 3-J

Elif KARAHAN, 3-J



Dila ÇETİN, 3-J



AYVA

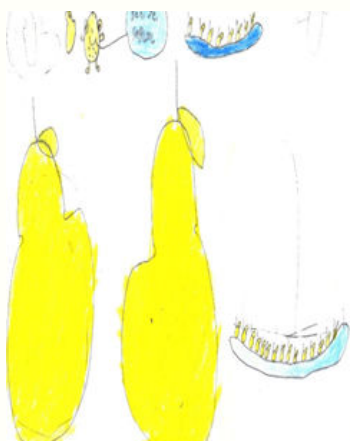


Sonbahar ve kış mevsiminde oldukça çok tüketilen ayva pek çok sağlık problemlerine iyi gelir. Kabuğu ile yenildiğinde lif alımı artar. Ayvanın faydalarını sıralayacak olursak:

- iyileşmeyi hızlandırır.
- Cildi parlak ve canlı gösterir.
- C vitamini deposudur.
- Ağız yaralarına iyi gelir.
- Zihin açar.
- Mideye dosttur.
- Tokluk hissi verir.
- Bağışıklığı güçlendirir.

Fatma Nur BİLİR
3-J Sınıf Öğretmeni

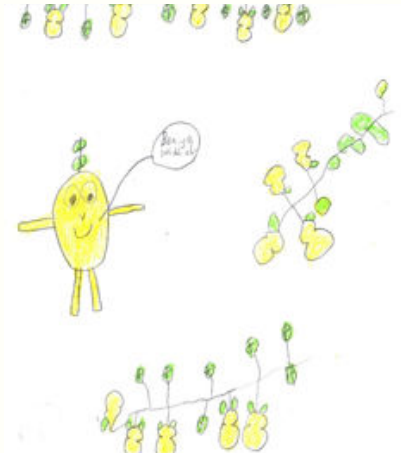
Öğrencilerimizden Gelenler:



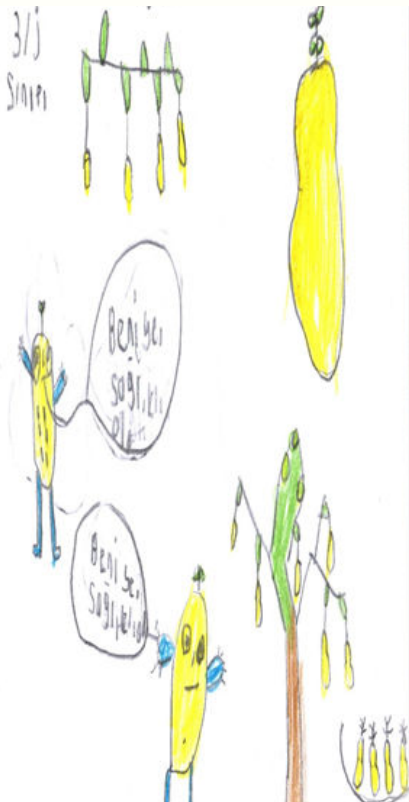
Dila ÇETİN, 3-J



Elif KARAHAN, 3-J



Muhammed YAZICI, 3-J



Eyüp GÜLERYÜZ, 3-J

AYVALAR

Ben vitamin deposu ayva,
Yapraklarım yeşil.
Gövdem sarı,
Ben bir ayva.

Herkes beni çok sever,
Çünkü ben sağlık dostuyum
Herkesi sağlıklı ederim,
Ben bir ayva

Her evde bulunurum,
Her pazarda bulunurum,
Herkesi tok tutarım,
Ben bir ayva.

Semanur YATIR, 3-J



Mehmet YAŞAR, 3-J

PAPAĞAN KUŞU

Benim renk renk tüylerim vardır,
Her insan ne söylerse tekrar ederim,
Ben çok güzel bir kuşumdur,
Çünkü ben bir kuşum.

Ben her gün yem yerim,
Her akşam vaktinde uyurum,
Ben kafeste yatarım,
Çünkü ben bir kuşum.

Her gün bir saat dışarı çıkarım,
Ağacın dallarında otururum,
Bazen de çimenlerde otururum,
Çünkü ben bir kuşum.

Benim arkadaşlarım da vardır,
İnsanların eline konarım,
Bazen de kafalara...
Çünkü ben bir kuşum.

Semanur YATIR

29 EKİM

29 Ekim geldi
Herkes bir neşe geldi.
O güzelim sınıflar
Bayraklarla süslendi.

Seviyoruz 29 Ekim'i
Okullarımız süsleniyor.
Herkes sevinç içinde
Hoş geldin 29 Ekim.

İrem ARTEN

CUMHURİYET BAYRAMI

Cumhuriyet bayramı,
Ata'mın armağanı.
İşte geldi ne mutlu,
Cumhuriyet bayramı.

Çünkü bugün erdik,
Büyük cumhuriyete.
Sokaklarda evlerde,
Al bayrak dalgalanır.

**Kumsal Evrim
DEMİROĞLU**

29 EKİM

Cumhuriyet bayramı!
Yüreğimize sevgi katan,
Yüreğimizi ısıtan,
Güzel bayram!

Gece gündüz demeden,
Neşeli olan Çocuklar.
Tüm dünyanın sevdiği,
Sıcak bayram.

Nursima SÜRER

YAŞASIN CUMHURİYET

Dünyaya şeref saldık,
Atatürk kalbimizde.
Onun çizdiği izde,
Yürürüz her gün biz de.
Yaşasın Cumhuriyet!

Rodanaz GÜLBİN

BİZ ÇOCUKLAR

Biz çocuklar!
Küçük ellerimiz,
Kısa bacaklarımız ile
Sevgi taşan yüreğimiz,
Sınırsız bir dünyamız
Var bizim...

Masallarımız var bizim!
Şekerden evlerimiz,
Bulutları aşan fasulyemiz ile
Çizmeli bir kedimiz...
Uslanmaz düşlerimiz
Var bizim...

Hayallerimiz var bizim!
Bulutlardan denizimiz,
Göğe yelken açan gemilerimiz ile
Çiçekli bir bahçemiz...
Sihirli oyunlarımız
Var bizim...

Oyuncaklarımız var!
Tahtadan arabalarımız,
Bezden bebeklerimiz ile
Rengârenk kalemlerimiz...
Tükenmez bir neşemiz
Var bizim...

Biz çocuklar!
Yanağımızda şeker kalıntısı,
Göğsümüzde ekmek kırıntısı
Ve gözlerimizde
Yıldızların ışıltısı
Var bizim...

Tahsin KOYUNCU
Müdür yardımcısı

GÜLELİM EĞLENELİM



Hırsız

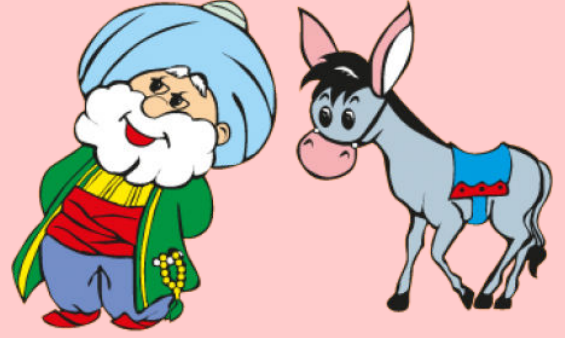
Nasrettin Hoca'nın evine bir gece hırsız girmiş. Hırsız evdeki her şeyi toplamış ve çuvalına doldurmuş. Hoca, hırsızı görmesine rağmen hiç sesini çıkarmamış. Hırsız, sessizce evden çıkıp kendi evine doğru yol almış. Hoca da hırsızın arkasından onu evine kadar takip etmiş.

Hırsız kendi evine girmiş ve tam kapıyı kapatacakken Hoca, hemen hırsızın evine dalmış. Hoca'yı gören hırsız şaşırılmış:

- Sen de kimsin, evime neden girdin? demiş.

Hoca:

- Az önce evimdeki her şeyi toplayıp buraya getirdin. Ben de buraya taşındığıma göre yeni evime girdim, demiş.



Penguen

Adamın biri sokakta çok güzel bir penguen bulmuş. Bu pengueni çok sevmiş. Onunla birlikte gezerken bir polisle karşılaşmış.

Polise sormuş:

- Bu pengueni ne yapayım?

Polis ona:

- Hayvanat bahçesine götür, demiş.

Adam pengueni alıp hayvanat bahçesine götürmüştü. Aradan birkaç gün geçmiş. Adam yolda yine aynı polisle karşılaşmış. Yanında penguen de varmış.

Polis şaşırılmış:

- Ben sana bu pengueni hayvanat bahçesine götür dememiş miydim?

Adam gülümsemiş:

- Götürdüm efendim, bugün de sinemaya götürüyorum, demiş.



Sinema Bileti

Adamın biri sinemaya girmek istiyordu. Gişeden biletini aldı. Biraz sonra tekrar gelip bir bilet daha aldı. Sonra bir bilet daha... Gişe görevlisi merakla sordu:

- Ne yapıyorsun böyle, bu kaçınıcı bilet alışın?

Adam öfkeyle:

- İçerde bir deli var. Tam kapıdan girince biletimi alıp yırtıyor. Ben de gelip yenisini almak zorunda kalıyorum, demiş.

Annem Gel Dedi

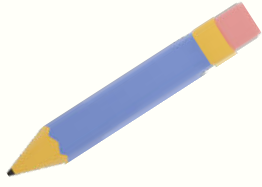
İlkokul öğretmeni sınıfta cennete gitmek isteyenlerin ellerini kaldırmalarını ister. Yalnız Temel'cik elini kaldırmayınca merak eder ve sorar:

- Sen gitmek istemiyor musun?

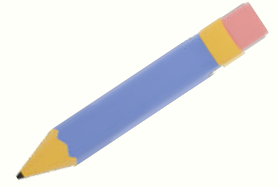
- İster idum ama anacığım

okuldan sonra hemen eve gel dedü...





RESFEBE



Yaratıcı bir zeka oyunu olan ve görsel zekayı geliştiren Resfebeyi çok sevdik. Haydi aşağıdaki resfebeleri çözelim.

AY

KIŞ

ŞAM

APT

IŞM

Y  M

Y CA CA CA
CA CA CA CA
CA CA CA

Ş

İN

Ç 

B 

Y 

Zrr

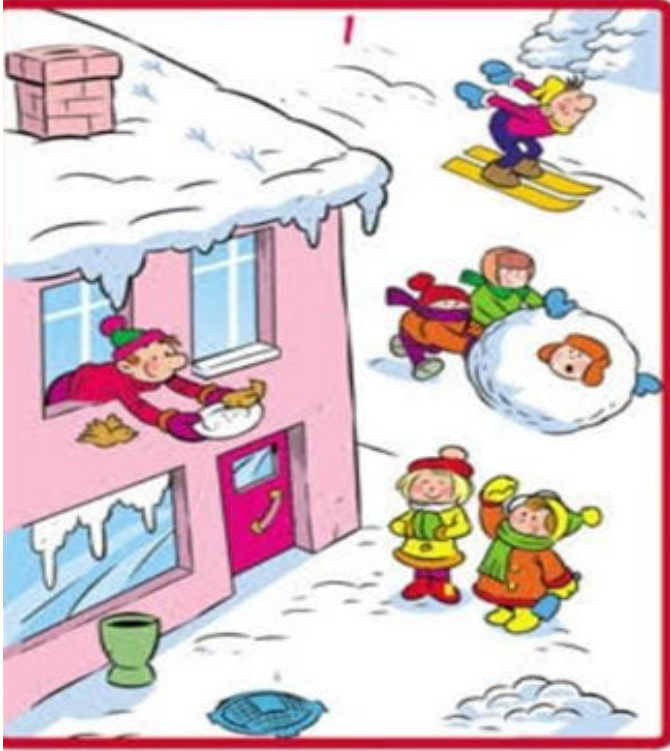
AH  E



*Not: Resfebe cevapları 19. sayfada yer almaktadır.

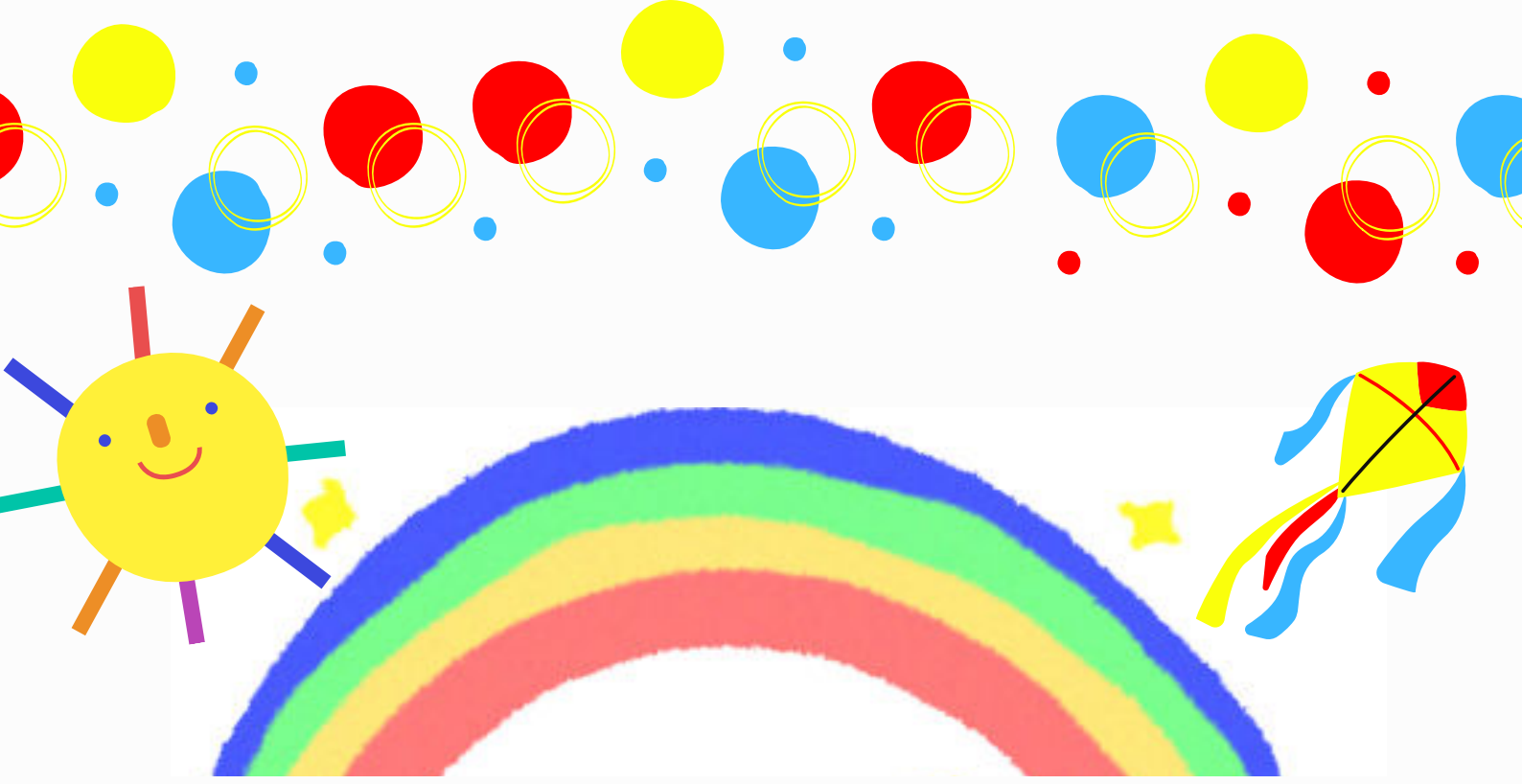
7 FARKI BUL

Aşağıda birbirine benzer olduğunu düşündüğümüz iki görsel verilmiştir. Ancak bu görseller birbirleriyle tamamen aynı değil. İki görsel arasında tam olarak 7 fark bulunmaktadır. Şimdi birbirine benzeyen bu görseller arasındaki 7 farkı bulalım.



- RESFEBE CEVAPLARI -

- | | | | | |
|------------|------------|-----------|-----------|--------------|
| 1- YEŞİLAY | 2- ALKIŞ | 3- AKŞAM | 4- APTAL | 5- ALIŞMAK |
| 6- YAYIM | 7- YONCA | 8- YARIŞ | 9- ZİYAN | 10- YEŞİLÇAY |
| 11- ALBAY | 12- YORGAN | 13- ZİKİR | 14- AHİZE | 15- YOLDAŞ |



Bir sonraki sayımızda görüşmek
üzere.
SEYGI İLE KALIN..

